

ROCKS®

20V AQ-ONE SYSTEM

Instrukcja / Manual / Anweisung / Návod / Utasítás / Instrucțiune / Instrukcie / Інструкція

OK-03.4327 / OK-03.4328



20V AQ-ONE Kompresor 6l - 1 kM - 8 BAR - 40 V
20V AQ-ONE Compressor 6l - 1 hp - 8 BAR - 40 V
20V AQ-ONE Kompresor 6l - 1 PS - 8 BAR - 40 V
20V AQ-ONE Kompresor 6l - 1 hp - 8 BAR - 40 V
20V AQ-ONE Kompresszor 6L - 1 LE - 8 BAR - 40 V
Compressor 20V AQ-ONE 6l - 1 CP - 8 BAR - 40 V
20V AQ-ONE Kompresor 6l - 1 hp - 8 BAR - 40 V
Компресор 20V AQ-ONE 6л - 1 к.с. - 8 БАР - 40 V
Compressore 20V AQ-ONE 6l - 1 hp - 8 BAR - 40 V

PL	Bardzo dziękujemy za Twój doskonały wybór i zakup urządzenia ROCKS. Prosimy, przeczytaj instrukcję obsługi, w której znajdziesz wszystkie ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.
EN	Thank you very much for your excellent choice and purchase of the ROCKS device. Please read the operating manual, where you will find all important safety and usage instructions.
DE	Vielen Dank für Ihre ausgezeichnete Wahl und den Kauf des ROCKS-Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, in der Sie alle wichtigen Sicherheits- und Anwendungshinweise finden.
CZ	Velice vám děkujeme za vynikající výběr a zakoupení zařízení ROCKS. Přečtěte si prosím návod k obsluze, kde najdete všechny důležité pokyny k bezpečnosti a používání.
HU	Nagyon köszönjük a kiváló választást és a ROCKS készülék megvásárlását. Kérjük, olvassa el a használati útmutatót, ahol minden fontos biztonsági és használati utasítást megtalál.
RO	Vă mulțumesc foarte mult pentru alegerea și achiziția excelentă a dispozitivului ROCKS. Vă rugăm să citiți manualul de utilizare, unde veți găsi toate instrucțiunile importante de siguranță și utilizare.
SK	Veľmi pekne vám ďakujeme za vynikajúci výber a nákup zariadenia ROCKS. Prečítajte si prosím návod na obsluhu, kde nájdete všetky dôležité pokyny pre bezpečnosť a používanie.
UA	Велике спасибі за відмінний вибір і покупку інструменту ROCKS. Будь ласка, прочитайте інструкцію з експлуатації, де ви знайдете всі важливі інструкції з техніки безпеки та експлуатації.
IT	Grazie mille per l'eccellente scelta e l'acquisto del dispositivo ROCKS. Si prega di leggere il manuale dell'utente, dove troverai tutti i suggerimenti importanti per la sicurezza e l'uso.

PL	20V AQ-ONE Kompresor 6 l, 1 KM, 8 bar, 40 V, bez osprzętu 20V AQ-ONE Kompresor 6 l, 1 KM, 8 bar, 40 V, kpl. z akumulatorem 2 x 4 Ah
EN	20V AQ-ONE Compressor 6 l, 1 hp, 8 bar, 40 V, without accessories 20V AQ-ONE Compressor 6 l, 1 hp, 8 bar, 40 V, set with battery 2 x 4 Ah
DE	20V AQ-ONE Kompressor 6 l, 1 PS, 8 bar, 40 V, ohne Zubehör 20V AQ-ONE Kompressor 6 l, 1 PS, 8 bar, 40 V, Set mit Akku 2 x 4 Ah
CZ	20V AQ-ONE Kompresor 6 l, 1 hp, 8 bar, 40 V, bez příslušenství 20V AQ-ONE kompresor 6 l, 1 hp, 8 bar, 40 V, sada s baterií 2 x 4 Ah
HU	20V AQ-ONE Kompresszor 6 l, 1 LE, 8 bar, 40 V, tartozékok nélkül 20V AQ-ONE Kompresszor 6 l, 1 LE, 8 bar, 40 V, készlet, akkumulátorral 2 x 4 Ah
RO	20V AQ-ONE Compresor 6 l, 1 CP, 8 bar, 40 V, fara accesorii 20V AQ-ONE Compresor 6 l, 1 CP, 8 bar, 40 V, set cu baterie 2 x 4 Ah
SK	20V AQ-ONE Kompresor 6 l, 1 hp, 8 bar, 40 V, bez príslušenstva 20V AQ-ONE Kompresor 6 l, 1 hp, 8 bar, 40 V, sada s batériou 2 x 4 Ah
UA	20V AQ-ONE Компресор 6 л, 1 к.с., 8 бар, 40 В, без аксесуарів 20V AQ-ONE Компресор 6 л, 1 к.с., 8 бар, 40 В, комплект з акумулятором 2 x 4 Ач
IT	20V AQ-ONE Compressore 6 l, 1 CV, 8 bar, 40 V, senza accessori 20V AQ-ONE Compressore 6 l, 1 CV, 8 bar, 40 V, set con batteria 2 x 4 Ah

						
PL	Przeczytaj instrukcję	Chroń oczy	Chroń słuch	Pracuj w rękawicach	Noś maskę	Utylizuj zgodnie z prawem
EN	Read the instructions	Protect your eyes	Protect your hearing	Work with gloves	Wear a mask	Dispose of in accordance with the law

DE	Lesen Sie die Anweisungen	Schütze deine Augen	Schützen Sie Ihr Gehör	Mit Handschuhen arbeiten	Eine Maske tragen	Vorschriftsmäßig entsorgen
CZ	Přečíst instrukce	Chraňte své oči	Chraňte svůj sluch	Pracujte v rukavicích	Noste masku	Likvidujte v souladu se zákonem
HU	Olvasd el az utasításokat	Védje a szemét	Védje hallását	Dolgozzon kesztyűben	Viseljen maszkot	A jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa
RO	Citeste instrucțiunile	Protejează-ți ochii	Chraňte svoj sluch	Lucrați cu mănuși	Poartă o mască	Eliminați în conformitate cu legea
SK	Prečítaj inštrukcie	Chraňte svoje oči	Chraňte svoj sluch	Pracujte s rukavicami	Noste masku	Zlikvidujte v súlade so zákonom
UA	Прочитайте інструкцію	Захистіть свої очі	Захистіть свій слух	Працюємо в рукавичках на	Носіть маску	Утилізуйте відповідно до законодавства
IT	Leggi il manuale	Proteggi i tuoi occhi	Proteggi il tuo udito	Lavorare con i guanti	Indossa una mascherina	Smaltire a norma di legge

PL AKUMULATOR

Akumulator posiada ograniczoną gwarancję do 1 roku. Zawsze naładuj akumulator do pełna przed pierwszym użyciem. Akumulator podczas ładowania będzie się grzał, to normalna sytuacja.

Akumulator jest częścią eksploatacyjną, która obliczona jest na 500 cykli ładowania, po czym jego sprawność może maleć. Należy wówczas wymienić akumulator, kupując nowy. Akumulator posiada przeciążeniowe systemy bezpieczeństwa, które chronią urządzenie i zadziałają, jeśli dojdzie do przeciążenia i przegrzania urządzenia. Należy wówczas odczekać około 30 minut, aż urządzenie i akumulator wystygną. Jednak w niektórych przypadkach może dojść do trwałego uszkodzenia akumulatora. W takich przypadkach akumulator należy wymienić na nowy. W przypadku uszkodzeń związanych z przeciążeniem akumulator nie podlega reklamacji.

Ładuj akumulator regularnie, minimum raz na 3 miesiące, nawet jeśli urządzenie nie jest używane. Przerwij pracę urządzeniem, jeśli akumulator zostanie rozładowany i podczas pracy nastąpi zatrzymanie urządzenia. Nie włączaj go ponownie, tylko niezwłocznie wymień lub naładuj akumulator. Próba pracy akumulatorem rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora.

Demontaż akumulatora:

1. wciśnij przycisk blokady,
2. wysuń akumulator.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ ZE ZROZUMIENIEM WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYWANIA I KONSERWACJI NARZĘDZI. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE CIAŁA LUB MIENIA ORAZ UTRATĘ GWARANCJI.

Elektronarzędzia przeznaczone są do obsługi przez wykwalifikowane osoby dorosłe. Podczas pracy narzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary. Nie używaj elektronarzędzi w niesprzyjającym, łatwopalnym, wybuchowym i wilgotnym otoczeniu.

Zawsze stosuj oryginalną baterię do elektronarzędzi, nie modyfikuj wtyczek i połączeń elektrycznych. Unikaj kontaktu z uziemionymi przedmiotami i innymi narzędziami pod napięciem.

Nie narażaj elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci.
Używaj tylko sprawnego kabla do ładowarki. Kabel nie może być przecięty.

Nie używaj narzędzi, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem używek. Używaj artykułów ochrony osobistej, w szczególności: okularów ochronnych, ochrony słuchu i rękawic ochronnych. Podczas pracy w zapyleniu używaj dodatkowo masek chroniących drogi oddechowe.

Unikaj przypadkowego uruchomienia. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed podłączeniem do baterii. Podczas wymiany akcesoriów w narzędziu wyłącz urządzenie i rozłącz baterię.

Nie spiesz się. Utrzymuj właściwą postawę i równowagę przez cały czas. Pozwala to na lepszą kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach. Używaj odzieży ochronnej. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii.

Zasady pracy narzędziami AQ-ONE

- Stosuj wyłącznie akcesoria dostosowane do rozmiarów uchwytu.
- Nigdy nie używaj uszkodzonych akcesoriów.
- Sprawdź działanie narzędzia podczas pracy bez obciążenia przez 30 sekund. Jeśli w tym czasie występują drgania lub usterki, natychmiast wyłącz narzędzie.
- Utrzymuj otwory wentylacyjne wokół silnika w stanie czystym.
- Narzędzie służy do pracy w suchym środowisku. Nigdy nie pracuj na mokrym podłożu i w deszczu.
- Upewnij się, że zasilanie jest zgodne z wymogami narzędzia. Nigdy nie używaj narzędzia z niewłaściwym zasilaniem.
- Zawsze używaj wiedzy i zdrowego rozsądku podczas pracy narzędziami, w szczególności w niestandardowych warunkach pracy. Przede wszystkim dbaj o własne bezpieczeństwo pracy oraz bezpieczeństwo osób postronnych.

UWAGA!

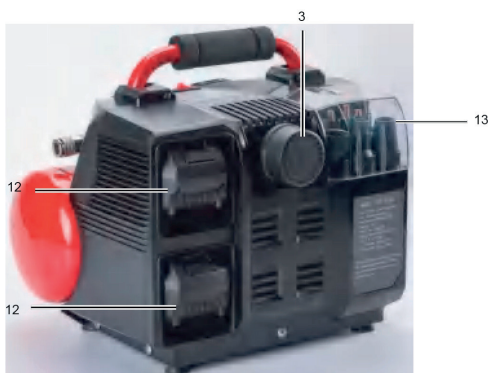
Mimo zastosowania konstrukcji bezpiecznej z samego założenia i stosowania środków zabezpieczających oraz dodatkowych środków ochronnych zawsze istnieje ryzyko szcążkowe doznania urazów podczas pracy.

OPIS URZĄDZENIA

Kompresor w systemie 20V AQ-ONE zasilany jest dwiema bateriami podłączonymi szeregowo, co pozwoliło osiągnąć napięcie 40 V i dzięki temu odpowiednią moc silnika 1 KM do uzyskania ciśnienia 8 bar. Wydajność kompresora wynosi 90 l/min, pojemność zbiornika 6 l. Taka konstrukcja doskonale sprawdza się w zastosowaniach garażowych i domowych, w małych, mobilnych serwisach i firmach instalacyjnych. Kompresor umożliwia przedmuchiwanie, malowanie, pompowanie, napędzanie narzędzi wirnikowych. Kompresor ROCKS posiada zawór bezpieczeństwa, dwa manometry (główny, który mierzy ciśnienie w zbiorniku, i drugi, podający zredukowane ciśnienie za regulatorem), standardowe szybkozłączce pod przewód oraz zawór do wypuszczania kondensatu. Kompresor pracuje w trybie 20/80, co oznacza 20% pracy i 80% spoczynku. Taki tryb nie jest przeznaczony do intensywnej pracy w serwisie i przemyśle. Kompresor jest urządzeniem wspomagającym i mobilnym.

BUDOWA I DANE TECHNICZNE

- Napięcie: 40 V
- Bateria: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Moc: 1 KM
- Pojemność: 6 l
- Ciśnienie maksymalne: 8 bar (116 PSI)
- Wydajność powietrza: 90 l/min
- Wydajność na wyjściu: 4 bar – 55 l/min, 7 bar – 38 l/min
- Napęd: paskowy
- Moc akustyczna: 94 dB



1. Pokrywa silnika
2. Zbiornik powietrza 6 l
3. Filtr powietrza
4. Nogi
5. Szybkozłącze
6. Ciśnieniomierz (zbiornik i wyjście)
7. Regulator ciśnienia na wyjściu
8. Włącznik główny
9. Rękojeść transportowa
10. Zawór bezpieczeństwa
11. Zawór spustowy wody
12. Gniazda baterii x 2
13. Akcesoria x 8

Akcesoria: zestaw dysz i końcówek do pompowania – 8 części

OBSŁUGA

Urządzenie

Podczas przygotowania narzędzia do pracy, podczas montażu i wymiany osprzętu akumulator musi być odłączony od urządzenia. Narzędzie należy utrzymywać w czystości, szczególnie w miejscach technicznie ważnych: włączniki, przełączniki, połączenie z akumulatorem, uchwyt osprzętu, obudowa dookoła silnika, otwory wentylacyjne. Zanieczyszczenie tych miejsc może doprowadzić do trwałego uszkodzenia narzędzia. Narzędzia czyść czystą, wilgotną ściereką i przedmuchiuj powietrzem.

UWAGA! Koniecznie zlewaj kondensat wody powstały z wilgoci w powietrzu, rób to codziennie przed rozpoczęciem pracy, podczas gdy w zbiorniku nie ma ciśnienia. Otwórz zawór spustowy i grawitacyjnie opróżnij zbiornik kompresora. Zamknij zawór.

Jest to czynność niezbędna dla zachowania właściwej kondycji pracy narzędzi pneumatycznych oraz narzędzi do pompowania, lakierowania i przedmuchiwania.

Włączanie i praca

Przyciśnij włącznik główny (8), kompresor zacznie pracować, a ciśnienie w zbiorniku będzie wzrastać. Regulatorem (7) możesz ustawić zamierzone ciśnienie pracy (dla narzędzi pneumatycznych zaleca się 6,3 bar). Ciśnieniomierze (6) wskazują ciśnienie w zbiorniku (ciśnieniomierz z lewej strony, przy zaworze bezpieczeństwa) oraz ciśnienie wyjścia (ciśnieniomierz z prawej strony, przy szybkozłączcu). Podłącz przewód pneumatyczny do szybkozłączca, a następnie odpowiednie narzędzie. Zaczniij pracę. Zwracaj uwagę na zawór bezpieczeństwa, który nie pozwala na zwiększenie ciśnienia w zbiorniku ponad 8 bar.

Filtr powietrza

Filtr powietrza należy czyścić co 200 roboczogodzin. Otwórz obudowę filtra, przedmuchaaj wkład powietrzem o ciśnieniu maks. 3 bar, zamontuj ponownie wyczyszczony filtr. Jest to czynność konieczna dla zachowania prawidłowej pracy kompresora. Zanieczyszczony filtr może doprowadzić do trwałej awarii.

Zawór bezpieczeństwa

Zawór jest wyregulowany na maksymalne dopuszczalne ciśnienie (8 bar). Nie reguluj zaworu, nie wymieniaj jego uszczelek, nie zmieniaj jego parametrów. Stanowi to niebezpieczeństwo. Raz w miesiącu sprawdź, czy zawór działa poprawnie, pociągnij za zawleczkę, aż usłyszysz upuszczanie powietrza. Zwolnij pierścień.

EN BATTERY

The battery comes with a limited warranty of 1 year. Always fully charge the battery before first use. The battery will heat up during charging, which is a normal situation. The battery is a consumable part designed for 500 charging cycles, after which its efficiency may decrease. In such cases, it is recommended to replace the battery with a new one. The battery also features overload safety systems that protect the device and will activate in case of overload and overheating. In such situations, wait for about 30 minutes until the device and battery cool down. However, in some cases, permanent damage to the battery may occur. In such instances, replace the battery with a new one. Damage related to battery overload is not covered by the warranty.

Regularly charge the battery at least once every 3 months, even if the device is not in use. If the battery is discharged and the device stops during operation, interrupt the work, and do not attempt to restart it. Instead, immediately replace or recharge the battery. Operating the tool with a discharged battery may lead to permanent damage to the battery.

Battery disassembly:

1. press the release button,
2. slide out the battery.

SAFETY RULES

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS REGARDING THE USE AND MAINTENANCE OF TOOLS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE, AND VOID WARRANTY.

Power tools are intended for use by qualified adults. Tools generate sparks that can ignite dust or fumes. Do not use power tools in adverse, flammable, explosive, or wet environments.

Always use the original battery for power tools, do not modify plugs and electrical connections. Avoid contact with grounded objects and other tools under voltage. Do not expose power tools to rain or moisture. Use only a functional charger cable. The cable must not be cut.

Do not use tools when tired or under the influence of substances. Use personal protective equipment, especially safety glasses, hearing protection, and gloves. When working in dusty environments, use respiratory masks. Avoid accidental activation. Ensure that the switch is in the off position before connecting to the battery. When changing accessories, turn off the device and disconnect the battery.

Take your time. Maintain the correct posture and balance at all times. This allows better control of the tool in unexpected situations. Use protective clothing. Do not wear loose clothing or jewelry.

AQ-ONE tool operation rules:

- Use only accessories that fit the handle.
- Never use damaged accessories.
- Check the tool's operation during no-load operation for 30 seconds. If vibrations or defects occur during this time, immediately turn off the tool.
- Keep the motor ventilation holes clean.
- The tool is designed for use in a dry environment. Never operate on wet surfaces and in the rain.
- Ensure that the power supply is compatible with the tool's requirements. Never use the tool with an inappropriate power source.
- Always use knowledge and common sense when using tools, especially in non-standard working conditions. Prioritize your own work safety and the safety of bystanders.

CAUTION!

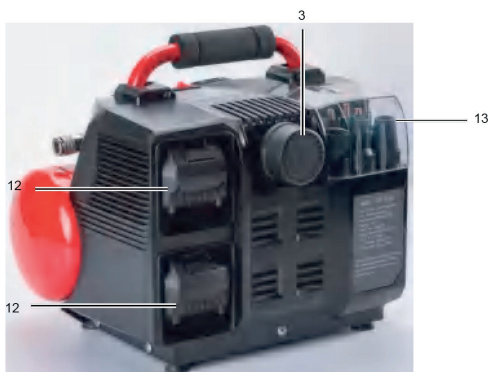
Despite the use of inherently safe design and protective measures, there is always a residual risk of injury during work.

DEVICE DESCRIPTION

The 20V AQ-ONE system compressor is powered by two batteries connected in series, resulting in a voltage of 40 V and sufficient power of 1 hp to achieve a pressure of 8 bar. The compressor's capacity is 90 l/min, and it has a 6-liter air tank. This design works well for garage and home applications, small mobile services, and installation companies. The compressor enables tasks such as blowing, painting, pumping, and driving rotary tools. The ROCKS compressor features a safety valve, two pressure gauges (main, measuring tank pressure, and secondary, indicating reduced pressure after the regulator), a standard quick connector for the hose, and a condensate release valve. The compressor operates in a 20/80 mode, meaning 20% work and 80% rest. This mode is not intended for intensive work in service and industry. The compressor is a supporting and mobile device.

CONSTRUCTION AND TECHNICAL DATA

- Voltage: 40 V
- Battery: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Power: 1 hp
- Capacity: 6 l
- Maximum pressure: 8 bar (116 PSI)
- Airflow: 90 l/min
- Output performance: 4 bar – 55 l/min, 7 bar – 38 l/min
- Drive: belt
- Acoustic power: 94 dB



1. Motor cover
2. 6 l air tank
3. Air filter
4. Legs
5. Quick connector
6. Pressure gauges (tank and outlet)
7. Pressure regulator on the outlet
8. Main switch
9. Transport handle
10. Safety valve
11. Water drain valve
12. Battery sockets x 2
13. Accessories x 8

Accessories: a set of nozzles and tips for pumping – 8 pieces

OPERATION

Device

When preparing the tool for work, during assembly, and when changing the battery or accessories, the battery must be disconnected from the device. Keep the tool clean, especially in technically important areas: switches, battery connection, accessory handle, housing around the motor, ventilation holes. Dirt in these places can lead to permanent tool damage. Clean the tool with a clean, damp cloth and blow with air.

CAUTION! Be sure to drain the water condensate resulting from moisture in the air every day before starting work when there is no pressure in the tank. Open the drain valve and gravity-drain the compressor tank. Close the valve. This is a necessary step to maintain the proper working condition of pneumatic tools and tools for pumping, painting, and blowing.

Switching on and operation

Press the main switch (8), and the compressor will start working, with the pressure in the tank increasing. You can set the intended working pressure with the regulator (7) (recommended 6.3 bar for pneumatic tools). The pressure gauges (6) indicate the pressure in the tank (left gauge, next to the safety valve) and the outlet pressure (right gauge, next to the quick connector). Connect the pneumatic hose to the quick connector, then the appropriate tool. Begin working. Pay attention to the safety valve, which prevents the tank pressure from exceeding 8 bar.

Air filter

The air filter should be cleaned every 200 working hours. Open the filter housing, blow the filter element with air at a maximum pressure of 3 bar, and reassemble the cleaned filter. This is a necessary step to maintain the proper operation of the compressor. A contaminated filter can lead to permanent failure.

Safety valve

The valve is set to the maximum allowable pressure (8 bar). Do not adjust the valve, replace its seals, or change its parameters. This poses a danger. Check once a month if the valve is working correctly; pull the lever until you hear air release. Release the ring.

DE AKKU

Der Akku hat eine beschränkte Garantie von 1 Jahr. Laden Sie den Akku immer vollständig auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden. Während des Ladevorgangs erwärmt sich der Akku, was eine normale Situation ist. Der Akku ist ein Verschleißteil, das für 500 Ladezyklen ausgelegt ist, nach denen seine Effizienz abnehmen kann. In solchen Fällen wird empfohlen, den Akku durch einen neuen zu ersetzen. Der Akku verfügt auch über Überlastsicherheitssysteme, die das Gerät schützen und im Falle einer Überlastung und Überhitzung des Geräts aktiviert werden. In solchen Situationen warten Sie etwa 30 Minuten, bis sich das Gerät und der Akku abgekühlt haben. In einigen Fällen kann es jedoch zu dauerhaften Schäden am Akku kommen. In solchen Fällen sollte der Akku durch einen neuen ersetzt werden. Im Falle von Schäden aufgrund von Akkuüberlastung besteht kein Anspruch auf Garantie.

Laden Sie den Akku regelmäßig mindestens alle 3 Monate auf, auch wenn das Gerät nicht verwendet wird. Beenden Sie die Arbeit mit dem Gerät, wenn der Akku entladen ist und das Gerät während des Betriebs stoppt. Schalten Sie es nicht erneut ein, sondern ersetzen Sie den Akku sofort oder laden Sie ihn auf. Der Versuch, mit einem entladenen Akku zu arbeiten, kann zu dauerhaften Schäden am Akku führen.

Akkumontage:

1. drücken Sie die Entriegelungstaste,
2. schieben Sie den Akku heraus.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

LESEN UND VERSTEHEN SIE ALLE ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG UND WARTUNG VON WERKZEUGEN. DAS NICHTBEACHTEN VON ANWEISUNGEN KANN ZU PERSONENSCHÄDEN, SACHSCHÄDEN UND DEM VERLUST DER GARANTIE FÜHREN.

Elektrowerkzeuge sind für den Einsatz durch qualifizierte Erwachsene vorgesehen. Werkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in ungünstiger, entflammbarer, explosiven oder feuchten Umgebungen.

Verwenden Sie immer den Originalakku für Elektrowerkzeuge, modifizieren Sie keine Stecker und elektrischen Verbindungen. Vermeiden Sie den Kontakt mit geerdeten Gegenständen und anderen unter Spannung stehenden Werkzeugen. Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Verwenden Sie nur ein funktionsfähiges Ladekabel. Das Kabel darf nicht durchtrennt sein.

Verwenden Sie Werkzeuge nicht bei Müdigkeit oder unter dem Einfluss von Substanzen. Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung, insbesondere Schutzbrillen, Gehörschutz und Handschuhe. Verwenden Sie bei Arbeiten in staubiger Umgebung zusätzlich Atemschutzmasken. Vermeiden Sie unbeabsichtigte Aktivierung. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor Sie ihn an den Akku anschließen. Schalten Sie beim Wechseln von Zubehör das Gerät aus und trennen Sie den Akku.

Nehmen Sie sich Zeit. Bewahren Sie jederzeit die richtige Haltung und Balance. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen. Verwenden Sie Schutzbekleidung. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck.

AQ-ONE Werkzeugbetriebsregeln:

- Verwenden Sie nur Zubehör, das zur Größe des Griffs passt.
- Verwenden Sie niemals beschädigtes Zubehör.
- Überprüfen Sie die Funktion des Werkzeugs während des Betriebs ohne Last für 30 Sekunden. Wenn in dieser Zeit Vibrationen oder Mängel auftreten, schalten Sie das Werkzeug sofort aus.
- Halten Sie die Belüftungslöcher des Motors sauber.
- Das Werkzeug ist für den Einsatz in trockener Umgebung ausgelegt. Betreiben Sie es niemals auf nassen Oberflächen und im Regen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den Anforderungen des Werkzeugs entspricht. Verwenden Sie das Werkzeug niemals mit einer ungeeigneten Stromquelle. Verwenden Sie bei der Arbeit mit Werkzeugen, insbesondere unter nicht standardmäßigen Arbeitsbedingungen, immer Wissen und gesunden Menschenverstand. Achten Sie vor allem auf Ihre eigene Arbeitssicherheit und die Sicherheit von Unbeteiligten.

ACHTUNG!

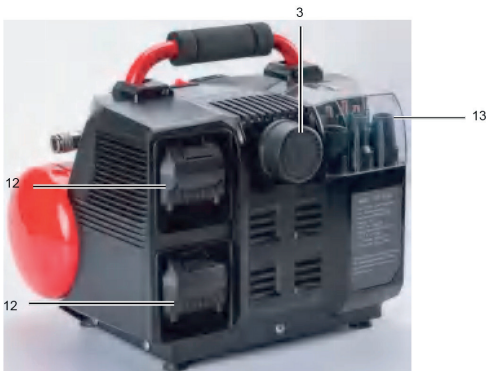
Trotz der Anwendung einer von vornherein sicheren Konstruktion und Schutzmaßnahmen besteht immer ein Restrisiko von Verletzungen während der Arbeit.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Der Kompressor des 20V AQ-ONE-Systems wird von zwei in Serie geschalteten Batterien mit einer Spannung von 40 V betrieben, was eine ausreichende Leistung von 1 PS für einen Druck von 8 bar ergibt. Die Kapazität des Kompressors beträgt 90 l/min, und er hat einen 6-Liter-Lufttank. Diese Konstruktion eignet sich gut für Anwendungen in Garagen und zu Hause, kleine mobile Dienstleistungen und Installationsunternehmen. Der Kompressor ermöglicht Aufgaben wie Ausblasen, Lackieren, Pumpen und den Antrieb von Rotationswerkzeugen. Der ROCKS-Kompressor verfügt über ein Sicherheitsventil, zwei Manometer (Hauptmanometer, das den Druck im Tank misst, und ein sekundäres Manometer, das den reduzierten Druck nach dem Regler anzeigt), einen Standard-Schnellanschluss für den Schlauch und ein Kondensatablassventil. Der Kompressor arbeitet im 20/80-Modus, d. h. 20% Arbeit und 80% Ruhe. Dieser Modus ist nicht für die intensive Arbeit in Service und Industrie vorgesehen. Der Kompressor ist ein unterstützendes und mobiles Gerät.

BAU UND TECHNISCHE DATEN

- Spannung: 40 V
- Batterie: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Leistung: 1 PS
- Kapazität: 6 l
- Maximaler Druck: 8 bar (116 PSI)
- Luftstrom: 90 l/min
- Leistung am Ausgang: 4 bar – 55 l/min, 7 bar – 38 l/min
- Antrieb: Riemen
- Schallleistung: 94 dB



Zubehör: ein Satz Düsen und Spitzen zum Pumpen – 8 Stücke

BETRIEB

Gerät

Beim Vorbereiten des Werkzeugs für die Arbeit, beim Zusammenbau und beim Wechseln des Akkus oder Zubehörs muss der Akku vom Gerät getrennt werden. Halten Sie das Werkzeug sauber, insbesondere an technisch wichtigen Stellen: Schalter, Batterieverbindung, Zubehörgriff, Gehäuse um den Motor, Belüftungslöcher. Schmutz an diesen Stellen kann zu dauerhaften Schäden am Werkzeug führen. Reinigen Sie das Werkzeug mit einem sauberen, feuchten Tuch und blasen Sie es mit Luft aus.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, das durch Feuchtigkeit in der Luft entstandene Wasserkondensat täglich vor Arbeitsbeginn abzulassen, wenn kein Druck im Tank herrscht. Öffnen Sie das Ablaßventil und lassen Sie den Kompressortank durch Schwerkraft ab. Schließen Sie das Ventil. Dies ist ein notwendiger Schritt, um den ordnungsgemäßen Betriebszustand von Druckluftwerkzeugen und Pump-, Lackier- und Blaswerkzeugen aufrechtzuerhalten.

Einschalten und Betrieb

Drücken Sie den Hauptschalter (8), und der Kompressor wird zu arbeiten beginnen, wobei der Druck im Tank steigt. Sie können den beabsichtigten Arbeitsdruck mit dem Regler (7) einstellen (empfohlen 6,3 bar für Druckluftwerkzeuge). Die Druckmessgeräte (6) zeigen den Druck im Tank (linkes Manometer, neben dem Sicherheitsventil) und den Ausgangsdruck (rechtes Manometer, neben dem Schnellanschluss) an. Schließen Sie den Druckluftschlauch an den Schnellanschluss an, dann das entsprechende Werkzeug. Beginnen Sie mit der Arbeit. Beachten Sie das Sicherheitsventil, das verhindert, dass der Tankdruck 8 bar überschreitet.

Luftfilter

Der Luftfilter sollte alle 200 Betriebsstunden gereinigt werden. Öffnen Sie das Filtergehäuse, blasen Sie das Filterelement mit Luft bei maximal 3 bar Druck aus und setzen Sie den gereinigten Filter wieder zusammen. Dies ist ein notwendiger Schritt, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Kompressors aufrechtzuerhalten. Ein verschmutzter Filter kann zu dauerhaftem Ausfall führen.

Sicherheitsventil

Das Ventil ist auf den maximal zulässigen Druck (8 bar) eingestellt. Verstellen Sie das Ventil nicht, ersetzen Sie nicht seine Dichtungen oder ändern Sie seine Parameter. Dies stellt eine Gefahr dar. Überprüfen Sie einmal im Monat, ob das Ventil ordnungsgemäß funktioniert; ziehen Sie den Hebel, bis Sie Luft freisetzen hören. Lassen Sie den Ring los.

CZ BATERIE

Baterie mají omezenou záruku na 1 rok. Vždy dobijte baterie na maximum před prvním použitím. Baterie se během nabíjení zahřívají, což je normální situace. Baterie jsou spotřebním materiálem, který je navržen pro 500 cyklů nabíjení, po nichž může dojít k poklesu výkonu. V takovém případě je nutné baterii vyměnit za novou. Baterie disponuje přetížovými bezpečnostními systémy, které chrání zařízení a aktivují se v případě přetížení nebo přehřátí zařízení. V takovém případě je nutné počkat přibližně 30 minut, dokud se zařízení a baterie neochladí. Nicméně v některých případech může dojít k trvalému poškození baterie. V takových případech je nutné baterii vyměnit za novou. V případě poškození souvisejícího s přetížením není možné uplatnit reklamaci na baterii.

Baterii pravidelně dobíjejte nejméně jednou za 3 měsíce, i když zařízení není používáno. Pokud se baterie vybije a zařízení se zastaví během práce, přerušte práci s zařízením, až poté vyměňte nebo dobijte baterii. Pokus o práci s vybitou baterií může způsobit trvalé poškození baterie.

Demontáž baterie:

1. stiskněte tlačítko uzamykání,
2. vytáhněte baterii.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

DŮKLADNĚ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBY NÁŘADÍ. NESPLNĚNÍ POKYNŮ MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ TĚLA, MAJETKU A ZTRÁTU ZÁRUKY.

Elektrické nářadí je určeno pro používání dospělými kvalifikovanými osobami. Při práci s nástrojem vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary. Nepoužívejte elektrické nářadí v nepříznivém, hořlavém, výbušném a vlhkém prostředí. Vždy používejte originální baterii k elektrickým nářadím, neupravujte zásuvky a elektrická spojení. Omezte kontakt s uzemněnými předměty a dalšími nástroji pod napětím. Nepodstavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkosti. Používejte pouze bezchybný kabel k nabíječce. Kabel nesmí být přerušen.

Nepoužívejte nástroje, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog. Používejte ochranné prostředky, zejména ochranné brýle, chrániče sluchu a ochranné rukavice. Při práci v prachu používejte také ochranné masky chránící dýchací cesty. Vyhněte se náhodnému spuštění. Ujistěte se, že je spínač v poloze vypnuto před připojením k baterii. Při výměně příslušenství ve stroji vypněte zařízení a odpojte baterii.

Nespěchejte. Udržujte správnou postavu a rovnováhu po celou dobu. To umožní lepší kontrolu nářadí v neočekávaných situacích. Používejte ochranný oděv. Nenositě volné oblečení nebo šperky.

Pracovní pravidla pro nářadí AQ-ONE

- Používejte pouze příslušenství přizpůsobené velikosti držadla.
- Nikdy nepoužívejte poškozené příslušenství.
- Otestujte provoz nástroje při práci bez zatížení po dobu 30 sekund. Pokud v tomto čase dojde k vibracím nebo poruchám, ihned vypněte nástroj.
- Udržujte ventilační otvory kolem motoru v čistém stavu.
- Nástroj je určen k práci v suchém prostředí. Nikdy nedělejte práci na mokré ploše nebo za deště.
- Ujistěte se, že napájení odpovídá požadavkům nástroje. Nikdy nepoužívejte nástroj s nesprávným napájením.
- Při práci s nástroji v nestandardních pracovních podmínkách vždy používejte znalosti a zdravý rozum. V první řadě dbajte na vlastní bezpečnost práce a bezpečnost osob okolo vás.

UPOZORNĚNÍ!

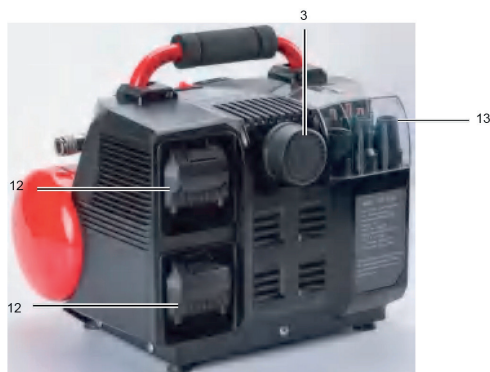
Přestože byla použita konstrukce zabezpečující bezpečnost a byly přijaty opatření k ochraně a dodatečná ochranná opatření, vždy existuje riziko získání úrazů při práci.

POPIS ZAŘÍZENÍ

Kompresor v systému 20V AQ-ONE je napájen dvěma bateriemi zapojenými sériově, což umožnilo dosáhnout napětí 40 V a tím i dostatečný výkon motoru 1 hp pro dosažení tlaku 8 barů. Výkon kompresoru činí 90 l/min, objem nádrže je 6 l. Tato konstrukce se skvěle osvědčuje v garážích a domácnostech, v malých mobilních servisech a instalačních firmách. Kompresor umožňuje foukání, malování, nafukování a pohon rotačních nástrojů. Kompresor ROCKS je vybaven bezpečnostním ventilem, dvěma manometry (hlavní, který měří tlak v nádrži, a druhý, který uvádí redukováný tlak za regulátorem), standardním rychlospojením pro hadici a ventilem pro odvádění kondenzátu. Kompresor pracuje v režimu 20/80, což znamená 20 % práce a 80 % odpočinku. Tento režim není určen pro intenzivní práci v servisu a průmyslu. Kompresor je asistenční a mobilní zařízení.

KONSTRUKCE A TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napětí: 40 V
- Baterie: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Výkon: 1 hp
- Objem: 6 l
- Maximální tlak: 8 bar (116 PSI)
- Průtok vzduchu: 90 l/min
- Výkon na výstupu: 4 bar – 55 l/min, 7 bar – 38 l/min
- Pohon: řemenový
- Akustický výkon: 94 dB



1. Kryt motoru
2. Vzduchová nádrž 6 l
3. Vzduchový filtr
4. Nohy
5. Rychlospojení
6. Manometr (nádrž a výstup)
7. Regulátor tlaku na výstupu
8. Hlavní spínač
9. Madlo pro přepravu
10. Bezpečnostní ventil
11. Ventil pro vypouštění vody
12. Zásuvky pro baterie x 2
13. Příslušenství x 8

Příslušenství: sada trysk a koncovek pro nafukování – 8 kusů

OBSLUHA

Zařízení

Při přípravě nástroje k práci, při montáži a výměně příslušenství musí být baterie odpojena od zařízení. Udržujte nástroj čistý, zejména na technicky důležitých místech: spínače, přepínače, spojení s baterií, držák příslušenství, obal kolem motoru, ventilační otvory. Znečištění těchto míst může vést k trvalému poškození nástroje. Nástroje čistěte čistým, vlhkým hadříkem a odstraňujte prach stlačeným vzduchem.

UPOZORNĚNÍ! Pravidelně vypouštějte kondenzát vody vytvořený vlhkostí ve vzduchu, provádějte tuto činnost každý den před začátkem práce, když v nádrži není tlak. Otevřete ventil pro vypouštění a gravitačně vyprázdněte nádrž kompresoru. Zavřete

ventil. Tato činnost je nezbytná pro udržení správné pracovní podmínky pneumatických nástrojů a nástrojů pro nafukování, lakování a foukání.

Zapínání a práce

Stisknete hlavní spínač (8), kompresor začne pracovat a tlak v nádrži bude stoupat. Pomocí regulátoru (7) můžete nastavit požadovaný pracovní tlak (pro pneumatické nástroje se doporučuje 6,3 bar). Manometry (6) ukazují tlak v nádrži (manometr na levé straně u bezpečnostního ventilu) a tlak na výstupu (manometr na pravé straně u rychlospojení). Připojte vzduchovou hadici k rychlospojení a poté k odpovídajícímu nástroji. Začněte pracovat. Věnujte pozornost bezpečnostnímu ventilu, který nedovolí zvýšit tlak v nádrži nad 8 barů.

Vzduchový filtr

Vzduchový filtr je třeba čistit každých 200 pracovních hodin. Otevřete kryt filtru, vyfoukněte vložku stlačeným vzduchem s maximálním tlakem 3 baru, znovu namontujte vyčištěný filtr. Tato činnost je nezbytná pro udržení správného provozu kompresoru. Znečištěný filtr může způsobit trvalou poruchu.

Ventil bezpečnostního ventilu

Ventil je nastaven na maximální povolený tlak (8 barů). Nenastavujte ventil, nesměňujte jeho těsnění, neměňte jeho parametry. To představuje nebezpečí. Jednou měsíčně zkontrolujte, zda ventil funguje správně, vytáhněte za páčku, dokud neslyšíte uvolnění vzduchu. Uvolněte kroužek.

HU AKKUMULÁTOR

Az akkumulátor 1 éves korlátozott garanciával rendelkezik. Mindig töltsd fel az akkumulátort teljesen az első használat előtt. Az akkumulátor töltése során felmelegedhet, ez normális jelenség.

Az akkumulátor egy fogyóeszköz, amelyre 500 töltési ciklus van kiszámolva, ezután hatékonysága csökkenhet. Ekkor cserélni kell az akkumulátort egy újra. Az akkumulátor túlterhelés elleni biztonsági rendszereket tartalmaz, amelyek védelmet nyújtanak az eszköznek, és működnek, ha túlterhelés vagy az eszköz túlmelegszik. Ebben az esetben várj kb. 30 percet, amíg az eszköz és az akkumulátor lehűl. Azonban néhány esetben véglegesen károsodhat az akkumulátor. Ilyen esetekben az akkumulátort újra kell cserélni. A túlterhelésből eredő károk esetén az akkumulátor nem jogosult reklamációra.

Töltsd fel az akkumulátort rendszeresen, legalább 3 havonta egyszer, még akkor is, ha az eszközt nem használod. Ha az akkumulátor lemerült, és az eszköz működése leáll, szüneteltetni kell a munkát. Ne kapcsold be újra, hanem azonnal cseréld ki vagy töltsd fel az akkumulátort. A merült akkumulátorral való munkakisérlet tartós károsodáshoz vezethet.

Akkumulátor leszerelése:

1. nyomd meg a rögzítőgombot,
2. húzd ki az akkumulátort.

BIZTONSÁGI INSTRUKCIÓK

OLVASD EL ÉS ÉRTSD MEG AZ ÖSSZES ESZKÖZ HASZNÁLATÁRA ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁST. AZ UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA TESTI VAGY ESZKÖZI SÉRÜLÉSHEZ, VALAMINT A GARANCIA ELVESZÍTÉSÉHEZ VEZETHET.

Az elektromos szerszámokat kiképzett felnőttek kezelésére tervezték. A szerszámok munka közben szikrákat képezhetnek, amelyek gyújtóhatásúak lehetnek a por vagy gázok esetében. Ne használja az elektromos szerszámokat kedvezőtlen, könnyen gyulladó, robbanásveszélyes vagy nedves környezetben.

Mindig használjon eredeti akkumulátort az elektromos szerszámokhoz, ne módosítsa a csatlakozókat és elektromos kapcsolatokat. Kerülje a földelt tárgyakkal és más feszültség alatt álló szerszámokkal való érintkezést. Ne tegye ki az elektromos szerszámokat az esőnek vagy nedvességnek. Csak működő töltőkábelt használjon. A kábel nem lehet vágott.

Ne használja a szerszámokat, ha fáradt vagy kábult állapotban van. Használjon szemvédelmet, különösen szemüveget, hallásvédőt és védőkesztyűt. Poros munkakörnyezetben további légzésvédő maszkok használata ajánlott.

Kerülje a véletlenszerű bekapcsolást. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló kikapcsolt állapotban van, mielőtt csatlakoztatná az akkumulátort. Az eszköz alkatrészeinek cseréjekor kapcsolja ki az eszközt és távolítsa el az akkumulátort.

Ne siessen. Tartsa meg a megfelelő testtartást és egyensúlyt minden időben. Ez lehetővé teszi a szerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben is. Használjon védőruházatot. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert.

Az AQ-ONE szerszámok használatának elvei

- Csak az ujjfogónak megfelelő tartozékokat használjon.
- Sose használjon sérült tartozékokat.
- Ellenőrizze a szerszám működését terhelés nélkül 30 másodpercig. Ha ebben az időben rezgések vagy hibák jelentkeznek, azonnal kapcsolja ki a szerszámot.
- Tartsa tisztán a motort körülvevő szellőzőnyílásokat.
- A szerszám száraz környezetben való munkára készült. Sose dolgozz nedves felületen vagy esőben.
- Győződjön meg arról, hogy az áramellátás megfelel a szerszám követelményeinek. Sose használjon szerszámot helytelen tápellátással.
- Mindig alkalmazza az ismeretét és józan esztét a szerszámok használata során, különösen nem szokványos munkakörülmények között. Elsősorban vigyázzon saját munkabiztonságára és az érintettek biztonságára.

FIGYELEM!

Annak ellenére, hogy az eszközök tervezésénél és az előírt intézkedések alkalmazásánál mindig fennáll a maradványkockázat az üzemeltetés közbeni sérülés kockázata.

ESZKÖZ LEÍRÁSA

Az AQ-ONE 20V rendszerű kompresszora két sorban kapcsolódó akkumulátorral működik, ami lehetővé teszi a 40 V-os feszültség és így a 1 LE teljesítmény elérését a 8 bar nyomás eléréséhez. A kompresszor teljesítménye 90 l/perc, a tartály űrtartalma pedig 6 l. Ez a kialakítás kiválóan alkalmas garázsokban, otthoni felhasználásra, kis, hordozható szervizekben és telepítési vállalkozásokban. A kompresszor lehetővé teszi a levegőszivattyúzást, festést, pumpálást és forgószerszámok hajtását. A ROCKS kompresszornak van biztonsági szelep, két manométer (a tartályban mért nyomást és a szabályozó mögötti csökkentett nyomást mérő), szabványos gyorscsatlakozó a csőhöz és víz kifúvó szelep. A kompresszor 20/80 módban működik, ami azt jelenti, hogy 20% -ban működik, és 80% -ban pihen. Ez a mód nem alkalmas intenzív munkára a szerviz és az iparban. A kompresszor egy támogató és hordozható eszköz.

KIALAKÍTÁS ÉS MŰSZAKI ADATOK

- Feszültség: 40 V
- Akkumulátor: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Teljesítmény: 1 LE
- Űrtartalom: 6 l
- Maximális nyomás: 8 bar (116 PSI)
- Levegőteli teljesítmény: 90 l/perc
- Kimeneti teljesítmény: 4 bar – 55 l/perc, 7 bar – 38 l/perc
- Hajtás: szíj
- Akusztikus teljesítmény: 94 dB



1. Motortető
2. 6 l légartály
3. Légszűrő
4. Lábak
5. Gyorscsatlakozó
6. Nyomásmérő (tartály és kimenet)
7. Nyomásregulátor kimeneten
8. Főkapcsoló
9. Szállító fogantyú
10. Biztonsági szelep
11. Vízvezető szelep
12. Akkumulátortartók x 2
13. Tartozékok x 8



Tartozékok: levegőszivattyúzó, festő pisztoly, fúvó pisztoly – 8 darab

KEZELÉS

Eszköz

Az eszköz előkészítése, az akkumulátor felszerelése és a tartozék cseréje során az akkumulátornak el kell távolodnia az eszköztől. Tartsa tisztán az eszközt, különösen a műszaki jelentőségű helyeken: kapcsolók, kapcsolók, akkumulátor csatlakozás, tartozék fogantyú, motor körüli burkolat, szellőzőnyílások. Az eszköz szennyeződése tartós károsodáshoz vezethet. Tisztítsa meg az eszközt tiszta, nedves ruhával, és fújja le levegővel.

FIGYELEM! Minden nap, mielőtt elkezdéné a munkát, öntse le a levegő kondenzátumát, amely a páratartalom miatt keletkezik, amikor a tartályban nincs nyomás. Nyissa ki a vízvezető szelepet, és gravitációsan ürítse ki a kompresszor tartályát. Zárja

be a szelepet. Ez a művelet szükséges a pneumatikus szerszámok és a festéshez, pumpáláshoz és levegőfúváshoz használt szerszámok megfelelő működésének fenntartásához.

Bekapcsolás és munka

Nyomja meg a főkapcsolót (8), a kompresszor elkezd működni, és a tartályban lévő nyomás növekedni fog.

A szabályozóval (7) beállíthatja a kívánt munkanyomást (a pneumatikus szerszámokhoz ajánlott 6,3 bar).

A nyomásmérők (6) azonosítják a tartályban mért nyomást (a biztonsági szelep melletti bal oldali nyomásmérő) és a kimeneti nyomást (a jobb oldali nyomásmérő a gyorscsatlakozónál). Csatlakoztassa a pneumatikus csövet a gyorscsatlakozóhoz, majd az adott szerszámot. Kezdje el a munkát. Figyeljen a biztonsági szelepre, amely nem engedi, hogy a tartályban lévő nyomás meghaladja a 8 bar-t.

Levegőszűrő

A levegőszűrőt 200 üzemórányi használat után kell tisztítani. Nyisd ki a szűrőházat, fújd át a levegőszűrő betétjét legfeljebb 3 bar nyomáson, majd szereld vissza a megtisztított szűrőt. Ez a tevékenység szükséges a kompresszor megfelelő működésének biztosításához. A szennyezett szűrő tartós hibához vezethet.

Biztonsági szelep

A szelep maximálisan engedélyezett nyomásra (8 bar) van beállítva. Ne állítsd be a szelepet, ne cseréld ki a tömítéseit, ne változtass a paraméterein. Ez veszélyt jelent. Havonta egyszer ellenőrizd, hogy a szelep megfelelően működik-e; húzd meg a kart, amíg nem hallod a levegő kieresztését. Engedd ki a gyűrűt.

RO ACUMULATOR

Acumulatorul are o garanție limitată de 1 an. Încărcăți întotdeauna acumulatorul la capacitate maximă înainte de prima utilizare. În timpul încărcării, acumulatorul se va încălzi, ceea ce este o situație normală.

Acumulatorul este o parte consumabilă, proiectată pentru 500 de cicluri de încărcare, după care eficiența sa poate scădea. În acest caz, este necesar să înlocuiți acumulatorul cu unul nou. Acumulatorul este dotat cu sisteme de siguranță împotriva suprasarcinii, care protejează dispozitivul și vor interveni în caz de suprasarcină și supraîncălzire a dispozitivului. În acest caz, așteptați aproximativ 30 de minute până când dispozitivul și acumulatorul se răcesc. Cu toate acestea, în unele cazuri, poate cauza o deteriorare permanentă a acumulatorului. În astfel de situații, acumulatorul trebuie înlocuit cu unul nou. În cazul daunelor cauzate de suprasarcină, acumulatorul nu intră sub incidența garanției.

Încărcăți acumulatorul regulat, cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă dispozitivul nu este utilizat. Opriți dispozitivul dacă acumulatorul se descarcă și dispozitivul se oprește în timpul utilizării. Nu îl reporniți, ci înlocuiți sau încărcați imediat acumulatorul. Încercarea de a utiliza dispozitivul cu un acumulator descărcat poate duce la deteriorarea permanentă a acumulatorului.

Demontarea acumulatorului:

1. apăsați butonul de blocare,
2. trageți acumulatorul în afară.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE A UNELTELOR. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE CAUZA DAUNE CORPORALE SAU MATERIALE ȘI PIERDEREA GARANȚIEI

Uneltele electrice sunt destinate utilizării de către persoane adulte calificate. În timpul utilizării, uneltele produc scântei care pot aprinde praf sau vapori inflamabili. Nu utilizați uneltele electrice în medii nefavorabile, inflamabile, explozive sau umede.

Folosiți întotdeauna un acumulator original pentru uneltele electrice, nu modificați prizele sau conexiunile electrice.

Evitați contactul cu obiecte legate la pământ și alte unelte sub tensiune.

Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau umiditate.

Utilizați doar un cablu de încărcare în stare de funcționare. Cablul nu trebuie să fie tăiat.

Nu utilizați uneltele atunci când sunteți obosit sau sub influența substanțelor interzise. Utilizați echipament de protecție personală, în special ochelari de protecție, protecție auditivă și mănuși de protecție. În timpul lucrului în medii prăfoase, utilizați, de asemenea, măști de protecție a căilor respiratorii suplimentare.

Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprită înainte de a conecta bateria. În timpul schimbării accesoriilor în unealta electrică, opriți dispozitivul și deconectați bateria.

Nu vă grăbiți. Mențineți o poziție și echilibru corecte pe tot parcursul. Acest lucru permite o mai bună controlare a uneltei în situații neașteptate. Utilizați echipament de protecție. Nu purtați haine sau bijuterii largi.

Principiile de utilizare a uneltelor AQ-ONE

- Utilizați numai accesorii adaptate dimensiunilor suportului.
- Nu utilizați niciodată accesorii deteriorate.
- Verificați funcționarea uneltei în timpul utilizării fără încărcare timp de 30 de secunde. Dacă apar vibrații sau defecte în acest timp, opriți imediat uneltele.
- Mențineți orificiile de ventilație în jurul motorului curate.
- Uneltele sunt destinate utilizării în medii uscate. Nu lucrați niciodată pe o suprafață umedă sau în ploaie.
- Asigurați-vă că alimentarea este conformă cu cerințele uneltei. Nu utilizați niciodată uneltele cu o alimentare inadecvată.
- Utilizați întotdeauna cunoștințele și bunul simț în timpul utilizării uneltelor, în special în condiții de lucru neobișnuite. În primul rând, asigurați-vă de propria siguranță și siguranța celor din jur.

ATENȚIE!

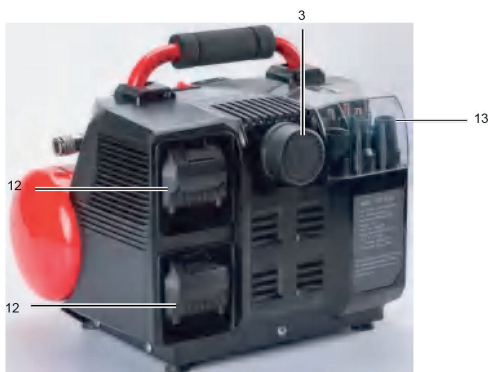
Chiar și cu utilizarea unei construcții sigure și a măsurilor de protecție și de siguranță suplimentare, întotdeauna există un risc residual de a suferi leziuni în timpul utilizării.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Compresorul din sistemul AQ-ONE de 20V este alimentat de două baterii conectate în serie, ceea ce a permis obținerea unei tensiuni de 40 V și, astfel, o putere adecvată de 1 CP pentru a atinge o presiune de 8 bari. Performanța compresorului este de 90 l/min, iar capacitatea rezervorului este de 6 litri. Această construcție se potrivește perfect pentru aplicații în garaje, acasă, în atelierele mobile mici și în companiile de instalare. Compresorul permite suflare, vopsire, pompare și alimentare cu energie a uneltelor cu motor electric. Compresorul ROCKS are o supapă de siguranță, două manometre (principalul, care măsoară presiunea în rezervor, și al doilea, care indică presiunea redusă după regulator), cuplaj rapid standard și o supapă pentru eliberarea condensului. Compresorul funcționează în modul 20/80, ceea ce înseamnă 20% activitate și 80% odihnă. Acest mod nu este destinat utilizării intensive în service-uri și industrii. Compresorul este un dispozitiv de asistență și mobil.

CONSTRUCȚIE ȘI DATE TEHNICE

- Tensiune: 40 V
- Baterie: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Putere: 1 CP
- Capacitate: 6 l
- Presiune maximă: 8 bari (116 PSI)
- Performanță de aer: 90 l/min
- Performanță la ieșire: 4 bari – 55 l/min, 7 bari – 38 l/min
- Unitate de antrenare: curea
- Putere acustică: 94 dB



1. Capacul motorului
2. Rezervor de aer de 6 litri
3. Filtru de aer
4. Picioare
5. Cuplaj rapid
6. Manometru (rezervor și ieșire)
7. Regulator de presiune la ieșire
8. Întrerupător principal
9. Mâner de transport
10. Supapă de siguranță
11. Supapă de golire a apei
12. Sloturi pentru baterii x 2
13. Accesorii x 8

Accesorii: set de duze și vârfuri pentru pompare – 8 piese

OPERARE

Dispozitivul

În timpul pregătirii instrumentului pentru lucrul efectiv, în timpul asamblării și schimbării accesoriilor, acumulatorul trebuie deconectat de la dispozitiv. Mențineți instrumentul curat, în special în locurile tehnice importante: comutatoare, întrerupătoare, conexiunea cu acumulatorul, mânerul accesoriului, carcasă în jurul motorului, orificiile de ventilație. Murdărirea acestor locuri poate duce la deteriorarea permanentă a instrumentului. Curățați instrumentele cu o cârpă curată și umedă și suflați cu aer.

ATENȚIE! Goliți condensul de apă rezultat din umiditatea din aer, faceți acest lucru zilnic înainte de a începe lucrul, când în rezervor nu există presiune. Deschideți supapa de golire și goliți rezervorul compresorului prin gravitație. Închideți supapa. Acesta

este un pas necesar pentru menținerea condițiilor de lucru corecte pentru instrumentele pneumatice și pentru instrumentele de vopsit, pompare.

Pornire și funcționare

Apăsati butonul de pornire principal (8), compresorul va începe să funcționeze, iar presiunea în rezervor va crește.

Cu ajutorul regulatorului (7) puteți seta presiunea dorită de lucru (pentru uneltele pneumatice, se recomandă 6,3 bari).

Manometrele (6) indică presiunea din rezervor (manometrul de pe partea stângă, lângă supapa de siguranță) și presiunea de ieșire (manometrul de pe partea dreaptă, lângă cuplajul rapid). Conectați furtunul pneumatic la cuplajul rapid și apoi la uneltele corespunzătoare. Începeți lucrul. Fiți atenți la supapa de siguranță, care nu permite creșterea presiunii în rezervor peste 8 bari.

Filtrul de aer

Filtrul de aer trebuie curățat la fiecare 200 de ore de funcționare. Deschideți carcasa filtrului, suflați cartușul cu aer sub o presiune maximă de 3 bari, apoi remontați filtrul curățat. Aceasta este o operațiune necesară pentru menținerea funcționării corecte a compresorului. Un filtru contaminat poate duce la defecte permanente.

Supapa de siguranță

Supapa este reglată la presiunea maximă admisă (8 bari). Nu reglați supapa, nu schimbați garniturile sau parametrii acesteia. Acest lucru prezintă pericole. O dată pe lună, verificați dacă supapa funcționează corect, trageți de manetă până când auziți eliberarea aerului. Lăsați inelul să revină în poziția inițială.

SK AKUMULÁTOR

Akumulátor má obmedzenú záruku na 1 rok. Vždy dobite akumulátor na plno pred prvým použitím. Počas nabíjania sa akumulátor bude zahrievať, čo je normálna situácia. Akumulátor je spotrebným materiálom s odhadovanou životnosťou 500 nabíjacích cyklov, po ktorých môže jeho účinnosť klesnúť. V tom prípade je potrebné vymeniť akumulátor za nový. Akumulátor má ochranné systémy pred preťažením, ktoré chránia zariadenie a aktivujú sa v prípade preťaženia a prehriatia zariadenia. V takom prípade je potrebné počkať približne 30 minút, kým sa zariadenie a akumulátor ochladia. V niektorých prípadoch však môže dôjsť k trvalému poškodeniu akumulátora. V takýchto prípadoch je nutné vymeniť akumulátor za nový. V prípade poškodenia súvisiaceho s preťažením akumulátor nie je oprávnený na reklamáciu.

Pravidelne nabíjajte akumulátor, minimálne raz za 3 mesiace, aj keď zariadenie nie je v prevádzke. Prerušte prácu so zariadením, ak je akumulátor vybitý a počas prevádzky došlo k zastaveniu zariadenia. Nepokúšajte sa ho znovu zapnúť, iba ihneď vymeňte alebo dobite akumulátor. Pokus o použitie vybitým akumulátorom môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora.

Demontáž akumulátora:

1. stlačte tlačidlo uzamknutia,
2. vysuňte akumulátor.

BEZPEČNOSTNÉ PRINCÍPY

DÔKLADNE PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU NÁSTROJOV. NEPOVOĽOVANIE POKYNOV MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE TELES A MAJETKU A STRATU ZÁRUČNEJ DOBY.

Elektrické nástroje sú určené pre ovládanie kvalifikovanými dospelými osobami. Počas práce s nástrojom vznikajú jiskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary. Nepoužívajte elektrické nástroje v nevhodných, horľavých, výbušných alebo vlhkých podmienkach.

Vždy používajte originálnu batériu pre elektrické nástroje, neupravujte zástrčky a elektrické spoje. Vyvarujte sa kontaktu so zemnými predmetmi a inými nástrojmi pod napätím. Neprevádzkujte elektrické nástroje na daždi alebo v mokrej oblasti. Používajte iba funkčný nabíjací kábel. Kábel nesmie byť prerušený.

Nepoužívajte nástroje, keď ste unavení alebo pod vplyvom návykových látok. Používajte ochranné pomôcky, najmä ochranné okuliare, sluchátkovú ochranu a ochranné rukavice. Pri práci v prachovom prostredí používajte aj ochranné masky chrániace dýchacie cesty. Vyvarujte sa náhodnému spusteniu. Uistite sa, že prepínač je v polohe vypnuté pred pripojením k batérii. Pri

výmene príslušenstva v nástroji vypnite zariadenie a odpojte batériu. Nepospiechajte. Udržujte správnu postavu a rovnováhu počas celej doby. To vám umožní lepšiu kontrolu nástroja v neočakávaných situáciách. Používajte ochranný odev. Neobliekajte voľné oblečenie alebo šperky.

Princípy práce s nástrojmi AQ-ONE

- Používajte iba príslušenstvo prispôsobené veľkostiam držiaka.
- Nikdy nepoužívajte poškodené príslušenstvo.
- Skontrolujte funkciu nástroja počas prevádzky bez zaťaženia po dobu 30 sekúnd. Ak v tomto čase dochádza k vibráciám alebo chybám, okamžite vypnite nástroj.
- Udržujte otvory pre vetranie okolo motora v čistom stave.
- Nástroj je určený na prácu v suchom prostredí. Nikdy nepracujte na mokrej ploche alebo v daždi.
- Uistite sa, že napájanie je v súlade s požiadavkami nástroja. Nikdy nepoužívajte nástroj s nesprávnym napájaním.
- Vždy používajte počas práce s nástrojmi vedomosti a zdravý rozum, najmä v neštandardných pracovných podmienkach. Predovšetkým dbajte na vlastnú bezpečnosť práce a bezpečnosť osôb mimo pracoviska.

POZOR!

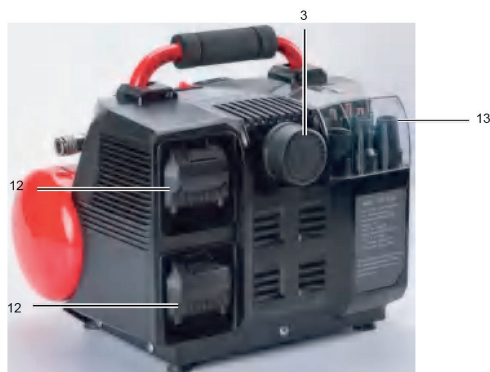
Napriek použitiu konštrukcie bezpečnej zo samého princípu a používaniu ochranných prostriedkov a dodatočných bezpečnostných opatrení vždy existuje riziko možného utrpenia zranení pri práci.

POPIS ZARIADENIA

Kompresor v systéme 20V AQ-ONE je napájaný dvoma batériami zapojenými sériovo, čo umožnilo dosiahnuť napätie 40 V a tým aj vhodný výkon motora 1 hp na dosiahnutie tlaku 8 bar. Výkon kompresora je 90 l/min, objem nádrže 6 l. Takáto konštrukcia je ideálna pre použitie v garážach a domácnostiach, malých prenosných servisoch a inštalátorských firmách. Kompresor umožňuje vyfukovanie, malovanie, nafukanie, pohon rotačných nástrojov. Kompresor ROCKS má ventil bezpečnostného ventilu, dva manometry (hlavný, ktorý meria tlak v nádrži, a druhý, ktorý zobrazuje zredukovaný tlak za regulátorom), štandardné rýchlospojenie pre hadicu a ventil na vyprázdňovanie kondenzátu. Kompresor pracuje v režime 20/80, čo znamená 20% práce a 80% pokoja. Tento režim nie je určený na intenzívnu prácu v servise a priemysle. Kompresor je pomocným a prenosným zariadením.

KONŠTRUKCIA A TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napätie: 40 V
- Batéria: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Výkon: 1 hp
- Objem: 6 l
- Maximálny tlak: 8 bar (116 PSI)
- Výkon vzduchu: 90 l/min
- Výkon na výstupe: 4 bar – 55 l/min, 7 bar – 38 l/min
- Pohon: pásový
- Akustický výkon: 94 dB



1. Kryt motora
2. Nádrž na vzduch 6 l
3. Filtr vzduchu
4. Nohy
5. Rýchlospojka
6. Manometer (nádrž a výstup)
7. Regulátor tlaku na výstupe
8. Hlavný spínač
9. Transportná rúčka
10. Ventil bezpečnostného ventila
11. Ventil na vyprázdňovanie vody
12. Zásuvky batérie x 2
13. Príslušenstvo x 8

Príslušenstvo: sada trysiek a koncoviek na nafúkanie – 8 dielov

OBSLUHA

Zariadenie

Počas prípravy nástroja na prácu, počas montáže a výmeny príslušenstva musí byť batéria odpojená od zariadenia. Nástroj udržiavajte čistý, najmä na technicky dôležitých miestach: spínače, prepínače, pripojenie k batérii, uchytávacia základňa príslušenstva, obal okolo motora, ventilačné otvory. Znečistenie týchto miest môže viesť k trvalému poškodeniu nástroja. Nástroj čistite čistou, vlhkou handrou a prefučte vzduchom.

ПОЗОР! Денноденне випускайте кондензат води, створений вологістю в повітрі, якщо це не в резервуарі. Відкрийте клапан на випуск і гравітаційно опорожнийте резервуар компресора. Закрийте клапан. Це заходи є необхідними на збереження правильної роботи пневматичних пристроїв і пристроїв на надування, лакування і вибухонебезпечності.

Застосування і експлуатація

Натисніть головний перемикач (8), компресор почне працювати і тиск в резервуарі буде зростати.

Регулятор (7) можна налаштувати на потрібний робочий тиск (для пневматичних пристроїв рекомендується 6,3 бар).

Манометр (6) показує тиск в резервуарі (манометр на лівій стороні клапана безпеки клапана) і тиск на виході (манометр на правій стороні при підключенні). Підключіть пневматичну трубку до підключення і потім потрібний пристрій. Почніть працювати. Пам'ятайте уважно про клапан безпеки клапана, який неможливо збільшити тиск в резервуарі над 8 бар.

Фільтр повітря

Фільтр повітря потрібно чистити кожні 200 робочих годин. Відкрийте кришку фільтра, виймаючи вставку повітрям під тиском максимум 3 бар, знову встановіть очищений фільтр. Ця діяльність є необхідною на збереження правильної роботи компресора. Забруднений фільтр може спричинити постійну поломку.

Клапан безпеки

Клапан є налаштований на максимальний дозволений тиск (8 барів). Не налаштовуйте клапан, не вимірюйте герметичності, не вимірюйте його параметри. Це представляє небезпеку. Раз на місяць перевіряйте, чи клапан працює правильно, потягніть за ручку, щоб перевірити утримання повітря. Пустіть клапан.

UA АКУМУЛЯТОР

Акумулятор має обмежену гарантію на 1 рік. Завжди повністю заряджайте акумулятор перед першим використанням. Під час заряджання акумулятор буде нагріватися, це нормальна ситуація.

Акумулятор є витратним матеріалом, призначений для 500 циклів заряду, після чого його ефективність може зменшитися. У цьому випадку слід замінити акумулятор на новий. Акумулятор обладнаний системами перевантаження безпеки, які захищають пристрій і спрацюють у випадку перевантаження і перегріву пристрою. В такому випадку слід почекати близько 30 хвилин, поки пристрій і акумулятор охолонуть. Однак у деяких випадках може відбутися тривале пошкодження акумулятора. У таких випадках слід замінити акумулятор на новий. У разі пошкодження, пов'язаних із перевантаженням, акумулятор не підлягає гарантійному обслуговуванню.

Заряджайте акумулятор регулярно, принаймні раз на 3 місяці, навіть якщо пристрій не використовується. Припиніть роботу з пристроєм, якщо акумулятор розряджений, і під час роботи пристрій зупиниться. Не вмикайте його знову, тільки негайно замінити або заряджайте акумулятор. Спроба роботи з розрядженим акумулятором може призвести до тривалого пошкодження акумулятора.

Демонтаж акумулятора:

1. натисніть кнопку блокування,
2. витягніть акумулятор.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З УСІМИ ІНСТРУКЦІЯМИ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ІНСТРУМЕНТІВ. НЕДОТРИМАННЯ ІНСТРУКЦІЙ МОЖЕ СПРИЧИНИТИ ПОШКОДЖЕННЯ ТІЛА ЧИ МАЙНА ТА ПОТРАТУ ГАРАНТІЇ

Електроінструменти призначені для використання кваліфікованими дорослими особами. Під час роботи інструменти створюють іскри, які можуть запалити пил або пари. Не використовуйте електроінструменти в невідповідних, легкозаймистих, вибухонебезпечних та вологих умовах.

Завжди використовуйте оригінальний акумулятор для електроінструментів, не модифікуйте розетки та електричні з'єднання.

Уникайте контакту з заземленими предметами та іншими інструментами під напругою.

Не кладайте електроінструменти до дії дощу або вологості.

Використовуйте тільки справний кабель для зарядного пристрою. Кабель не повинен бути пошкоджений.

Не використовуйте інструменти, якщо ви втомлені або під впливом наркотиків. Використовуйте засоби індивідуального захисту, зокрема: захисні окуляри, захист вух та рукавички. Під час роботи в пилу додатково використовуйте захисні маски для дихання.

Уникайте випадкового ввімкнення. Переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні „вимкнено“ перед підключенням до акумулятора. Під час заміни аксесуарів в інструменті вимкніть пристрій і від'єднайте акумулятор.

Не поспішайте. Підтримуйте правильну поставу та рівновагу протягом всього часу. Це дозволяє краще контролювати інструмент у неочікуваних ситуаціях. Використовуйте захисний одяг. Не носіть вільний одяг або прикраси.

Принципи роботи інструментами AQ-ONE

- Використовуйте лише аксесуари, які відповідають розмірам ручки.
- Ніколи не використовуйте пошкоджені аксесуари.
- Перевірте роботу інструменту при відсутності навантаження протягом 30 секунд. Якщо за цей час відбуваються вібрації або виявляються дефекти, негайно вимкніть інструмент.
- Тримайте вентиляційні отвори навколо двигуна в чистоті.
- Інструмент призначений для роботи в сухому середовищі. Ніколи не працюйте на вологому покритті та під дощем.
- Переконайтеся, що живлення відповідає вимогам інструменту. Ніколи не використовуйте інструмент з неправильним живленням.
- Всеінструкцій та розумійте здоровий глузд під час роботи інструментами, зокрема в нестандартних умовах роботи. Перш за все дбайте про свою власну безпеку та безпеку сторонніх осіб.

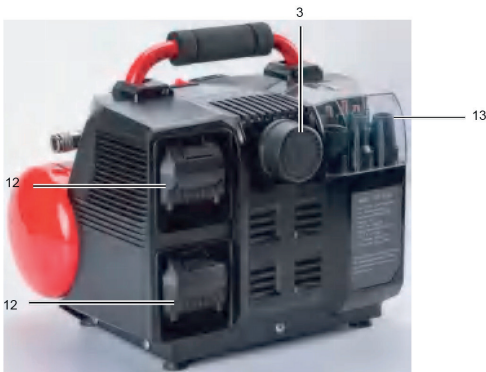
УВАГА! Незважаючи на застосування безпечного конструкційного рішення та вживання заходів безпеки, завжди існує ризик отримання травм під час роботи.

ОПИС ПРИСТРОЮ

Компресор в системі 20V AQ-ONE працює на двох акумуляторах, з'єднаних послідовно, що дозволяє досягти напруги 40 V та завдяки цьому отримати потужність двигуна 1 к.с. для досягнення тиску 8 бар. Продуктивність компресора становить 90 л/хв, об'єм резервуара - 6 л. Така конструкція ідеально підходить для гаражних та домашніх умов, в малих, мобільних сервісах та водопровідних компаніях. Компресор дозволяє проводити продування, фарбування, накачування та привід роторних інструментів. Компресор ROCKS обладнаний клапаном безпеки, двома манометрами (основним, який вимірює тиск у резервуарі, і другим, який вказує знижений тиск за регулятором), стандартним швидкоз'єднанням для шланга та клапаном для випуску конденсату. Компресор працює в режимі 20/80, що означає 20% роботи і 80% спокою. Такий режим не призначений для інтенсивної роботи в сервісі та промисловості. Компресор є допоміжним та мобільним пристроєм.

КОНСТРУКЦІЯ ТА ТЕХНІЧНІ ДАНІ

- Напруга: 40 V
- Акумулятор: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Потужність: 1 к.с.
- Об'єм: 6 л
- Максимальний тиск: 8 бар (116 PSI)
- Продуктивність повітря: 90 л/хв
- Вихідна продуктивність: 4 бар - 55 л/хв, 7 бар - 38 л/хв
- Привід: ремінний
- Акустична потужність: 94 dB



1. Кришка двигуна
2. Бак повітря 6 л
3. Фільтр повітря
4. Ноги
5. Швидкоз'єднання
6. Барометр (бак і вихід)
7. Регулятор тиску на виході
8. Головний перемикач
9. Транспортна ручка
10. Запобіжний клапан
11. Клапан випуску води
12. Гнізда батарей x 2
13. Аксесуари x 8

Аксесуари: комплект насадок і штуцерів для накачування - 8 частин

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Пристрій

Під час підготовки інструменту до роботи, монтажу та заміни обладнання акумулятор повинен бути від'єднаний від пристрою. Інструмент слід тримати в чистоті, особливо в технічно важливих місцях: перемикачі, вимикачі, з'єднання з акумулятором, ручка обладнання, корпус навколо двигуна, вентиляційні отвори. Забруднення цих місць може призвести до постійного пошкодження інструменту. Інструмент очищуйте чистою вологою серветкою і продувайте повітрям.

УВАГА! Обов'язково виводьте конденсат води, утворений від вологості у повітрі, робіть це щодня перед початком роботи, коли в баку немає тиску. Відкрийте клапан випуску і гравітаційно вивільніть бак компресора. Закрийте клапан. Це

необхідна дія для збереження належного стану роботи пневматичних інструментів, а також інструментів для накачування, фарбування та продування.

Увімкнення та робота

Натискайте головний перемикач (8), компресор почне працювати, а тиск в баку буде зростати. За допомогою регулятора (7) ви можете встановити бажаний тиск роботи (для пневматичних інструментів рекомендується 6,3 бара).

Барометри (6) показують тиск в баку (барометр зліва, біля запобіжного клапана) та тиск на виході (барометр справа, біля швидкоз'єднання). Підключіть пневматичний шланг до швидкоз'єднання, а потім відповідний інструмент. Почніть роботу. Звертайте увагу на запобіжний клапан, який не дозволяє підвищувати тиск в баку понад 8 бар.

Фільтр повітря

Фільтр повітря слід чистити кожні 200 робочих годин. Відкрийте корпус фільтра, продуйте вкладку повітрям під максимальним тиском 3 бар, знову встановіть очищений фільтр. Це необхідна дія для збереження належної роботи компресора. Забруднений фільтр може призвести до постійного збою.

Запобіжний клапан

Клапан встановлено на максимальний допустимий тиск (8 бар). Не регулюйте клапан, не замінійте його ущільнювачі, не змінюйте його параметри. Це небезпечно. Раз на місяць перевірте, чи клапан працює належним чином, витягніть за зачіпку, поки не почуєте викидання повітря. Відпустіть кільце.

IT BATTERIA

La batteria è coperta da una garanzia limitata di 1 anno. Carica sempre completamente la batteria prima del primo utilizzo. Durante la ricarica, la batteria si riscalderà, questa è una situazione normale. La batteria è considerata come parte soggetta a usura, progettata per circa 500 cicli di ricarica, dopo i quali la sua efficienza potrebbe diminuire. In tal caso, sostituisci la batteria con una nuova. La batteria dispone di sistemi di sicurezza contro sovraccarichi che proteggono il dispositivo e si attivano in caso di sovraccarico e surriscaldamento del dispositivo. In questo caso, attendi circa 30 minuti fino a quando il dispositivo e la batteria si raffreddano. Tuttavia, in alcuni casi, potrebbe verificarsi un danneggiamento permanente della batteria. In tali situazioni, sostituisci la batteria con una nuova. In caso di danni causati da sovraccarico, la batteria non è coperta da garanzia.

Ricarica la batteria regolarmente, almeno una volta ogni 3 mesi, anche se il dispositivo non viene utilizzato. Interrompi l'uso del dispositivo se la batteria si scarica e il dispositivo si ferma durante il funzionamento. Non riaccenderlo, sostituisci o ricarica immediatamente la batteria. Tentare di utilizzare una batteria scarica può causare danni permanenti alla batteria.

Smontaggio della batteria:

1. premi il pulsante di blocco,
2. estrai la batteria.

PRINCIPI DI SICUREZZA

LEGGI E COMPRENDI TUTTE LE ISTRUZIONI SULL'USO E LA MANUTENZIONE DEGLI STRUMENTI. LA NON OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI O DANNI E LA PERDITA DELLA GARANZIA.

Gli elettrooutensili sono destinati all'uso da parte di persone adulte qualificate. Durante l'uso degli utensili, vengono generate scintille che possono accendere polvere o vapori. Non utilizzare gli elettrooutensili in ambienti avversi, infiammabili, esplosivi e umidi.

Utilizza sempre batterie originali per gli elettrooutensili, non modificare spine e connessioni elettriche. Evita il contatto con oggetti elettricamente messi a terra e altri utensili sotto tensione. Non esporre gli elettrooutensili a pioggia o umidità. Utilizza solo cavi di ricarica in buone condizioni. Il cavo non deve essere danneggiato.

Non utilizzare gli utensili quando sei stanco o sotto l'influenza di sostanze. Usa dispositivi di protezione individuale, in particolare occhiali di protezione, protezione auricolare e guanti protettivi. Durante il lavoro in polvere, utilizza anche maschere per la protezione delle vie respiratorie.

Evita avviamenti accidentali. Assicurati che l'interruttore sia in posizione spenta prima di collegare la batteria. Durante la sostituzione degli accessori nell'utensile, spegni il dispositivo e scollega la batteria. Non affrettarti. Mantieni una postura corretta ed equilibrio tutto il tempo. Ciò consente un migliore controllo dello strumento in situazioni impreviste. Indossa abbigliamento protettivo. Non indossare vestiti o gioielli allentati.

Principi di funzionamento degli utensili AQ-ONE

- Utilizza solo accessori adatti alle dimensioni della maniglia.
- Non utilizzare mai accessori danneggiati.
- Controlla il funzionamento dello strumento senza carico per 30 secondi. Se si verificano vibrazioni o difetti durante questo periodo, spegni immediatamente lo strumento.
- Mantieni puliti gli sfati intorno al motore.
- Lo strumento è progettato per essere utilizzato in ambienti asciutti. Non lavorare mai su superfici bagnate e sotto la pioggia.
- Assicurati che l'alimentazione sia conforme ai requisiti dello strumento. Non utilizzare mai uno strumento con un'alimentazione non corretta.
- Utilizza sempre la conoscenza e il buon senso durante l'uso degli utensili, specialmente in condizioni di lavoro non standard. Prima di tutto, prenditi cura della tua sicurezza e della sicurezza delle persone circostanti.

ATTENZIONE!

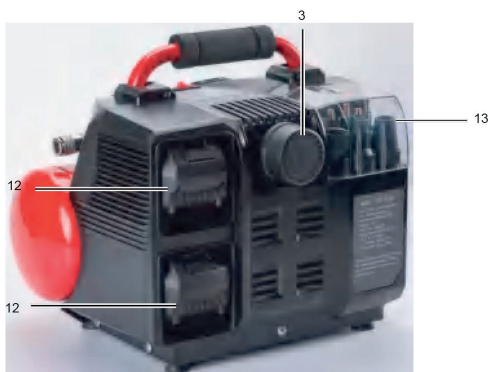
Nonostante l'applicazione di costruzioni sicure di per sé e l'uso di misure di sicurezza e protezioni aggiuntive, c'è sempre il rischio residuo di subire lesioni durante il lavoro.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il compressore nel sistema 20V AQ-ONE è alimentato da due batterie collegate in serie, il che ha permesso di ottenere una tensione di 40 V e quindi la potenza del motore di 1 CV per raggiungere una pressione di 8 bar. La capacità del compressore è di 90 l/min, con una capacità del serbatoio di 6 l. Questa progettazione si adatta perfettamente a utilizzi in garage e a casa, in piccoli servizi mobili e aziende di installazione. Il compressore consente di soffiare, dipingere, gonfiare, alimentare utensili rotanti. Il compressore ROCKS ha una valvola di sicurezza, due manometri (uno principale, che misura la pressione nel serbatoio, e uno secondario, che indica la pressione ridotta dopo il regolatore), un raccordo rapido standard per il tubo e una valvola per il rilascio del condensato. Il compressore funziona in modalità 20/80, il che significa 20% di lavoro e 80% di riposo. Tale modalità non è destinata a un uso intensivo in servizi e industrie. Il compressore è un dispositivo di supporto e mobile.

STRUTTURA E DATI TECNICI

- Tensione: 40 V
- Batteria: 2 x 4 Ah 20V AQ-ONE
- Potenza: 1 CV
- Capacità: 6 l
- Pressione massima: 8 bar (116 PSI)
- Portata d'aria: 90 l/min
- Portata in uscita: 4 bar - 55 l/min, 7 bar - 38 l/min
- Trasmissione: a cinghia
- Potenza acustica: 94 dB



1. Coperchio del motore
2. Serbatoio d'aria da 6 l
3. Filtro dell'aria
4. Piedi
5. Raccordo rapido
6. Manometro (serbatoio e uscita)
7. Regolatore di pressione in uscita
8. Interruttore principale
9. Maniglia di trasporto
10. Valvola di sicurezza
11. Valvola di scarico dell'acqua
12. Alloggiamenti per batterie x 2
13. Accessori x 8

Accessori: set di ugelli e punte per gonfiaggio - 8 pezzi

UTILIZZO

Dispositivo

Durante la preparazione dello strumento per il lavoro, durante il montaggio e la sostituzione degli accessori, la batteria deve essere scollegata dal dispositivo. Mantieni lo strumento pulito, specialmente nei punti tecnicamente importanti: interruttori, interruttori, connessione con la batteria, supporto per accessori, custodia intorno al motore, aperture di ventilazione. La contaminazione di questi punti potrebbe causare danni permanenti allo strumento. Pulisci gli strumenti con un panno pulito e umido e soffiati con aria. **ATTENZIONE!** Assicurati di svuotare il condensato d'acqua generato dall'umidità dell'aria, fallo ogni giorno prima di iniziare a lavorare, quando non c'è pressione nel serbatoio. Apri la valvola di scarico e svuota il serbatoio del compressore per gravità.

Chiudi la valvola. Questa operazione è essenziale per mantenere le condizioni di lavoro corrette degli strumenti pneumatici e degli strumenti di gonfiaggio, verniciatura e soffiatura.

Accensione e lavoro

Premi l'interruttore principale (8), il compressore inizierà a funzionare e la pressione nel serbatoio aumenterà. Con il regolatore (7), puoi impostare la pressione di lavoro desiderata (per gli strumenti pneumatici si consiglia 6,3 bar). I manometri (6) indicano la pressione nel serbatoio (manometro a sinistra, vicino alla valvola di sicurezza) e la pressione in uscita (manometro a destra, vicino al raccordo rapido). Collega il tubo pneumatico al raccordo rapido e quindi all'utensile appropriato. Inizia il lavoro. Fai attenzione alla valvola di sicurezza, che impedisce un aumento della pressione nel serbatoio oltre gli 8 bar.

Filtro dell'aria

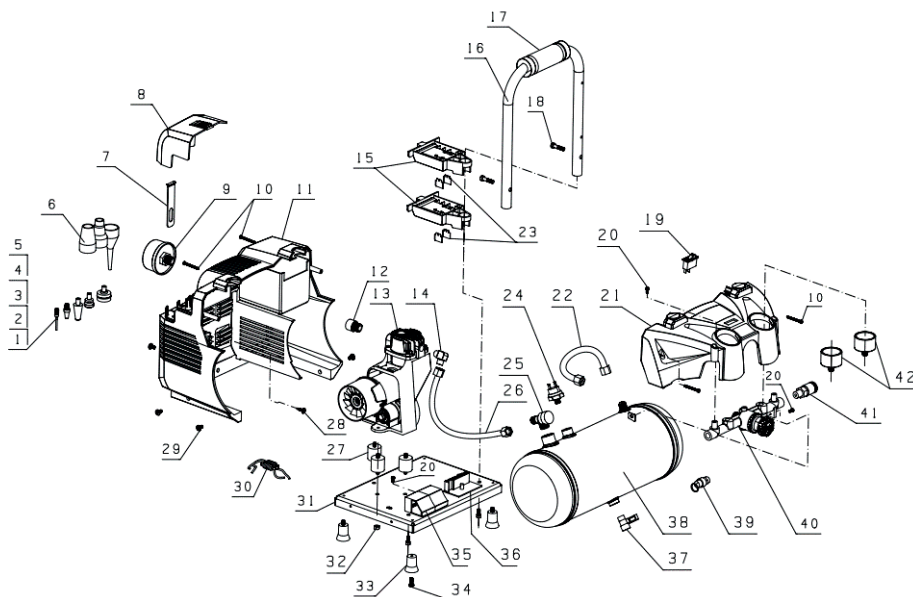
Il filtro dell'aria deve essere pulito ogni 200 ore di lavoro. Apri il coperchio del filtro, soffia il filtro con aria a una pressione massima di 3 bar, quindi rimonta il filtro pulito. Questa operazione è necessaria per mantenere il corretto funzionamento del compressore. Un filtro sporco potrebbe causare un guasto permanente.

Valvola di sicurezza

La valvola è regolata alla massima pressione consentita (8 bar). Non regolare la valvola, non sostituire le guarnizioni, non modificare i suoi parametri. Questo è pericoloso. Controlla mensilmente se la valvola funziona correttamente, tirando la linguetta fino a sentire il rilascio dell'aria. Rilascia l'anello.



PL	Wszystkie urządzenia serii 20V AQ-ONE posiadają znak jakości CE
EN	All devices of the 20V AQ-ONE series have the CE quality mark
DE	Alle Geräte der 20V AQ-ONE Serie haben das CE-Gütezeichen
CZ	Všechna zařízení řady 20V AQ-ONE mají značku kvality CE
HU	A 20 V-os AQ-ONE sorozat minden készüléke rendelkezik CE minőségi jelöléssel
RO	Toate dispozitivele din seria 20V AQ-ONE au marcajul de calitate CE
SK	Všetky zariadenia radu 20V AQ-ONE majú značku kvality CE
UA	Всі пристрої серії 20V AQ-ONE мають знак якості CE
IT	Tutti i dispositivi della serie 20V AQ-ONE hanno il marchio di qualità CE



OK-03.4328 air compressor part list		
NO.	Specification	QTY
1	Inflator needle valve	1
2	Brass tapered nozzle	1
3	Standard tapered nozzle	1
4	Brass Coupler adapter	1
5	High-volume universal adapter	1
6	Air matters nozzles	1
7	Pull on the rope	1
8	Attachment cover	1
9	Filter	1
10	Screw	4

Yellow means wearing parts

11	Rear housing	1
12	Connector	1
13	Pump complete	1
14	Angle injector	1
15	Power pack pail	2
16	Bend	1
17	Handle	1
18	Screw	2
19	Switch	1
20	Screw	3
21	Front housing	1
22	Output pressure tube	1
23	Cut-in plate	4
24	Pressure switch	1
25	One-way valve	1
26	Input pressure tube	1
27	Shockproof column	3

28	Screw	1
29	Screw	5
30	Inductance	1
31	Floor	1
32	Nut	3
33	Foot support	4
34	Screw	6
35	PCBA	1
36	PCBA box	1
37	Water drain valve	1
38	Tank	1
39	Safety valve	1
40	Regulator valve assembly	1
41	Self-locking quick connector	1
42	Pressure gauge	2

EN / PL

**Certificate / Certyfikat****DECLARATION OF CONFORMITY EU / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE****We / My: Auto Partner SA****ul. Ekonomiczna 20, 43-150 Bieruń, Polska**

declare with full responsibility that the device / oświadczamy z pełną odpowiedzialnością,
że urządzenie:

compressor 6 l / kompresor 6 l

models: **OK-03.4327 / OK-03.4328**

to which this declaration applies, comply with the following normative documents / których
dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi:

• Machinery Directive / Dyrektywa maszynowa: 2006/42/EC

and it is compliant with EN standards / i jest zgodny ze standardami EN

• EN 60754-1:2009+A11:2010**• EN 60754-2-3:2011+A2+A11+A12+A13:2015**

Responsible person / Osoba odpowiedzialna:

Name, surname / Imię i nazwisko: Szymon Zawada

Position / Stanowisko: ROCKS Development Director / Dyrektor rozwoju ROCKS

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the
manufacturer's consent.

Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje
techniczne lub operacyjne.

Signature / Podpis

Date and place / Data i miejsce:

20.11.2023, Domasław